

寝る前にも目のお手入れ

# アイボントロ～リ目薬



2008年8月改訂

とろとしたさしごごち じっくりいたわる

寝る前にも目のお手入れ



目薬

第3類医薬品

販売名:アイボン トロ～リ目薬  
(Eye Drop)

ご使用に際して、この説明書きを必ずお読みください。  
また必要ときに読めるよう大切に保管してください。  
使用期限(パッケージ底面及び容器裏面に記載)を  
過ぎた製品は使用しないこと

コンタクトで目が乾いたり、装着による不快感やゴロゴロとした異物感を感じたり・・・コンタクトレンズやパソコンの使いすぎなどは、目のトラブルの主な原因です。目の細胞の酸素供給不足や、角膜表面の障害などは、目にとって大きな負担です。大切にしたいその目をいつまでも健康に保つには、コンタクトレンズをはずした後のお手入れが大切です。とろとしたさしごごちのアイボン トロ～リ目薬は、有効成分の働きで、日中コンタクトレンズの装着などで負担のかかった目をじっくりといたわります。

アイボンなどでの洗眼後や、寝る前の点眼をお勧めします。

## 有効成分の働き

### 【コンドロイチン硫酸エステルナトリウム】

涙や角膜を構成する成分の一つで、目の組織修復に大変有効な成分です。角膜表面の保護や涙の蒸発を防止する作用があります。

### 【ビリドキシン塩酸塩(ビタミンB6)】

目に栄養を与えるとともに細胞の代謝を活性化して、主に目の疲れなどの改善に作用します。

### 【クロルフェニラミンマレイン酸塩】

ヒスタミンの働きを抑えることで、目の炎症や充血、かゆみなどの改善に作用します。

## ⚠ 使用上の注意



### ■ 相談すること

#### ① 次の人は使用前に医師又は薬剤師に相談すること

- (1) 医師の治療を受けている人
- (2) 本人又は家族がアレルギー体質の人
- (3) 薬によりアレルギー症状を起こしたことがある人
- (4) 次の症状のある人 (はげしい目の痛み)
- (5) 次の診断を受けた人 緑内障

#### ② 次の場合は、直ちに使用を中止し、この文書を持って医師又は薬剤師に相談すること

- (1) 使用后、次の症状があらわれた場合

関係部位	症 状
皮膚	発疹・発赤、かゆみ
目	充血、かゆみ、はれ

- (2) 目のかすみが改善されない場合
- (3) 2週間位使用しても症状がよくなる場合

### 効能・効果

目の疲れ、結膜充血、眼病予防(水泳のあと、ほこりや汗が目に入ったときなど)、紫外線その他の光線による眼炎(雪目など)、眼瞼炎(まぶたのただれ)、ハードコンタクトレンズを装着しているときの不快感、目のかゆみ、目のかすみ(目やにの多いときなど)

### 用法・用量

1日3～6回、1回1～3滴 点眼する

<用法・用量に関連する注意>

- (1) 白く混濁したものは使用しないこと
- (2) 小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させること
- (3) 容器の先をまぶた、まつ毛に触れさせないこと
- (4) ソフトコンタクトレンズを装着したまま使用しないこと
- (5) 点眼用에만使用すること

### 成分・分量(100mL中)

成分	分量	はたらき
コンドロイチン硫酸エステルナトリウム	500 mg	角膜保護作用
ピリドキシン塩酸塩(ビタミンB6)	50 mg	代謝促進作用
クロルフェニラミンマレイン酸塩	15 mg	抗ヒスタミン作用

添加物として、ヒプロメロース、ホウ酸、等張化剤、ベンザルコニウム塩化物、ポリソルベート80、エデト酸Na水和物、pH調整剤を含有する

### 保管及び取扱い上の注意

- (1) 直射日光の当たらない涼しい所に密栓して保管すること
  - (2) 小児の手の届かない所に保管すること
  - (3) 他の容器に入れ替えないこと(誤用の原因になったり品質が変わる)
  - (4) 他の人と共用しないこと
  - (5) 使用期限を過ぎた製品は使用しないこと
- ※保存の状態によっては、容器の口周辺に白い結晶が付着することがあるので、その場合は清潔なガーゼ等で軽くふき取って使用すること
- ※点眼後しばらく視野がぼやけることがあるので注意すること
- ※ソフト・使い捨て・O<sub>2</sub>レンズ装着時には使用しないこと

### ●キャップの開閉方法

キャップ部分を上にして、容器の側面を持って開閉してください。

※容器の中心を押さえて開閉すると、薬液が飛び出すことがあります。

#### ① 開け方

キャップを  
手前に  
ひねる



#### ② 閉め方

カチッと  
音がするまで  
押し下げる



発売元  
**小林製薬株式会社**

〒541-0045 大阪市中央区道修町4-3-6

— 製品のお問い合わせ先 —  
お客様相談室 ☎ 06 (6203)3625  
受付時間 9:00～17:00 (土・日・夜日を除く)  
ホームページ <http://pr.kobayashi.co.jp>

製造販売元  
**東亜薬品株式会社**

〒939-3542 富山県富山市水橋開発277番10

00000000

MADE IN JAPAN

03